



positioning  
patients for life.®

# TILLÄGG

RT-5100-01

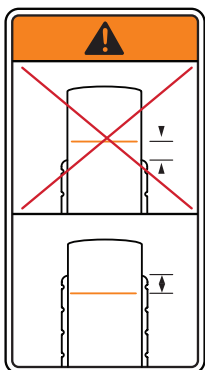
Symphony® Standard överföringsanordning  
*Anvisningar vid utskjutande användning*

# BRUKSANVISNING

Detta tillägg gäller särskilt för användning av Symphony® Standard överföringsanordning vid utskjutande användning. Innehållet kompletterar produktguiden och användarhandboken för Symphony Standard överföringsanordning 2007235. Före användning ska du läsa och förstå produktguiden och bruksanvisningen samt detta tillägg.

## YTTERLIGARE VARNINGSETIKETTER OCH BESKRIVNINGAR

Hänvisa till produktguiden och bruksanvisningen för Symphony Standard överföringsanordning (P/N 2007235) eller Qfix.com för en förteckning över alla symboler och deras betydelse.



### VARNING FÖR UTSKJUTANDE POSITION

**! VARNING ! LÅT INTE SYMPHONY STANDARD ÖVERFÖRINGSANORDNING SKJUTA UT UTANFÖR BORDETS ÄNDE BORTOM VARNINGSLINJEN. OM SÅ SKER KAN DET ORSAKA SKADA PÅ PATIENTEN ELLER ANDRA PERSONER.**

Se till att enheten inte kan röra sig medan patienten lastas eller avlastas. Det rekommenderas att använda en lämplig indexeringsadapter.

**↓ NO STEP ↓**

ELLER



### LINJE FÖR ÖVERTRÄD EJ

Att stå eller sitta på överföringsanordningen utanför linjen för utskjutande position kan skada anordningen eller orsaka personskada.

## YTTERLIGARE FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

**! VARNING ! SYMPHONY STANDARD ÖVERFÖRINGSANORDNING FÅR INTE ANVÄNDAS I EN UTSKJUTANDE POSITION OM INTE EN VARNINGSLINJE FÖR UTSKJUTANDE POSITION OCH TILLHÖRANDE VARNINGSETIKETT FINNS PÅ ANORDNINGEN.**

**! VARNING ! NÄR ANORDNINGEN ÄR I UTSKJUTANDE POSITION MÅSTE PATIENTEN VARA ORIENTERAD MED HUVUDET MOT ELLER PÅ DEN UTSKJUTANDE ÄNDE. PATIENTEN FÅR INTE SKJUTA UT ÖVER ANORDNINGENS ÄNDE.**

**! VARNING ! SE TILL ATT DEN UNDERLIGGANDE STÖDANORDNINGEN ELLER MOTTAGNINGSYTAN KLARAR AV ATT BÄRA DEN UTSKJUTANDE BELASTNINGEN AV ÖVERFÖRINGSANORDNINGEN, PATIENTEN OCH EVENTUELL YTTERLIGARE UTRUSTNING.**

## YTTERLIGARE ANVISNINGAR

1. Placera överföringsanordningen på stödanordningen i den utskjutande positionen och se till att den inte skjuter ut utanför varningslinjen.

**! VARNING ! FÖRFLYTTNINGSANORDNINGEN MÅSTE VARA PÅ PLATS INNAN PATIENTEN. FÖRSÖK INTE ATT FÖRFLYTTA PATIENTEN TILL ELLER FRÅN DEN UTSKJUTANDE POSITIONEN MED HJÄLP AV ÖVERFÖRINGSANORDNINGEN.**

2. Hjälpa patienten över till överföringsanordningen genom att hjälpa patienten att sitta nära mitten av anordningen. Roter patienten till ryggläge med huvudet i riktning mot eller på den utskjutande delen. Se VARNINGSDOKALER OCH BESKRIVNINGAR och YTTERLIGARE FÖRSIKTIGHETER.
3. Avlasta patienten genom att hjälpa patienten att sätta sig upp på den ej utskjutande delen av anordningen och sedan stiga ner på golvet.

2007908\_SV\_A  
2023-04

**TILLÄGG – 2007908\_Symphony Standard Transfer Device\_SV**